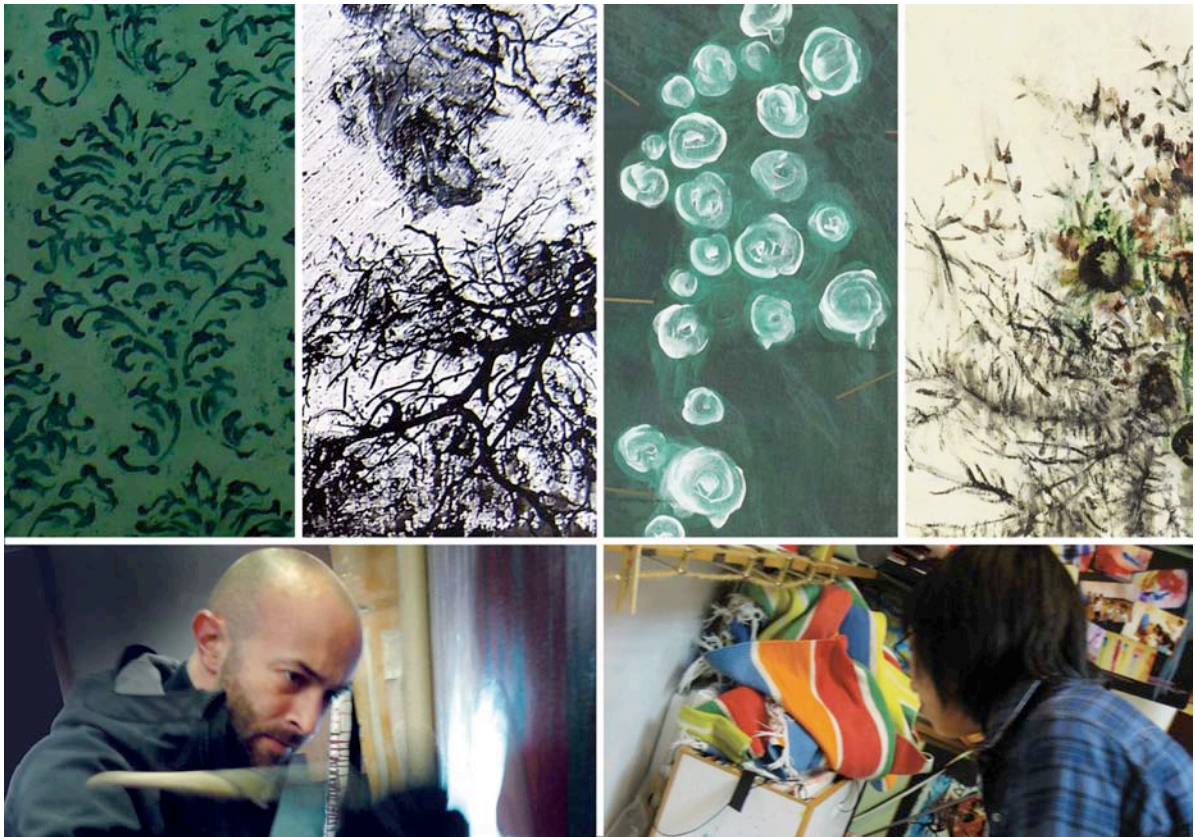


繪畫合併本
雷吉斯·岡沙里斯與曾翠薇作品
活動由 Amandine Hervey (Mur Nomade)策劃
2013年「法國五月」活動之一



地點	奧沙 Atelier 香港九龍觀塘興業街 20 號聯合興業大廈 4 樓
日期	• 藝術家留駐創作 (歡迎公眾人士參觀及與藝術家交流) : 2013 年 4 月 17 日至 4 月 26 日 • 留駐期間創作的壁畫展覽 : 4 月 27 日至 30 日
時間	星期一至日 10:30 - 19:00 藝術家駐場創作閉幕酒會及分享座談會 : 4 月 27 日(星期六) 下午 3 時
傳媒查詢	Amandine Hervey, T: +852 6718 7446, E: amandine@murnomade.com Charmaine Lim, T: +852 2389 8332, E: charmaine@osagegallery.com

Mur Nomade 邀請了法國畫家雷吉斯·岡沙里斯與香港藝術家曾翠薇，合作參與一個藝術家駐場居留創作計劃。於留駐的兩個星期間，他們將會攜手創作一幅長達 20 米的大型壁畫。

這種合力創作的方法，源於超現實主義作家和畫家發明的《隨機接龍》(Exquisite Corpse) 遊戲，其靈感來自古時的室內《推論遊戲》(Consequences)，玩法是把一些文字或圖像串連拼合起來推論結果。在 1930 年代，超現實主義藝術家常在法國咖啡室參與這個遊戲，旨在製造不受意識控制的創作過程。

於整個駐場居留期間，兩位藝術家將在開放式的工作室內進行創作，提供一個讓公眾實地觀察藝術家作業，以及瞭解藝術品創作過程的機會。

大會舉辦是次活動，目的是秉承文化交流可推動創意、鼓勵實驗性創作，並促進彼此瞭解的信念。由於是短期的壁畫創作，是次活動將同時注重整個合作過程、藝術家與香港大眾的交流互動以及完成的作品。

此外，大會將於 2013 年 4 月 27 日(星期六)下午 3 時舉行藝術家駐場創作閉幕酒會及分享座談會，並為完成的壁畫作品揭幕。

是次活動由奧沙藝術基金全力支持。

| 關於雷吉斯·岡沙里斯 |

雷吉斯·岡沙里斯出生於 1976 年，現於法國工作和生活。自 2001 年畢業於藝術系之後，雷吉斯·岡沙里斯已於歐洲多國舉辦過作品展，而在今年秋天舉行的「里昂雙年展」(Lyon Contemporary Art Biennale)中，將設有面積達 3,000 平方呎的雷吉斯·岡沙里斯個人作品展區。他的油畫和其他紙上作品，已成為歐洲和亞洲不少收藏家的私人珍藏。

雷吉斯·岡沙里斯的創作充份體現其對藝術史的鍾愛，以及對現代社會深刻獨到的見解。其作品圍繞死亡、焦慮等主題，既大眾化又深邃沉鬱，令人困惑、莫名其妙、有時甚至產生不安，尤其其他較為嚴謹的油畫和素描作品，往往採用出人意表的角度，甚至與經典的視角和演繹法則背道而馳，因而為觀眾帶來巨大的視覺落差。

| 關於曾翠薇 |

1972 年出生的曾翠薇，分別於 1996 年與 2004 年在香港中文大學藝術系獲取學士及碩士學位，現於香港居住和工作。曾翠薇是 2005 年「夏利豪基金會二十週年藝術比賽」冠軍得主，她的部分作品為香港藝術館所收藏。

曾翠薇的創作融匯中西方藝術，將活潑細膩的筆觸巧妙結合昆蟲、花等象徵元素，拼湊出一幅幅想像力非凡的情景掠影。其作品著重形態，善於運用色彩、線條、視角和構圖所賦予的力量，表達出畫家感性的一面。

| 關於 Mur Nomade |

Mur Nomade 是一間位於香港的策展辦公室。

Mur Nomade 致力舉辦不同類型的活動，以促進藝術家之間的創意交流，並推動他們多與市民大眾接觸。這些活動包括展覽、留駐創作、文化交流、藝術合作計劃、工作坊及外展活動等。

法語 Mur Nomade 指「流浪者的牆」，意思是機構是並不依附任何特定的場地，因為我們經常與來自世界各地的藝術家合作，而每次活動我們都希望在最適合的場地舉行。

關於奧沙藝術基金

奧沙藝術基金於2004年成立，致力推廣文化交流、藝術教育外展以及知識建構工作。2005年起，本基金致力於亞洲區域籌辦藝術展覽，包括香港、中國內地、日本、新加坡、菲律賓、緬甸及泰國等，以推動地區之間的跨文化認知。基金所舉辦的展覽，建基於廣泛的資料搜集及研究，大力推介重要藝術家及藝壇新秀，並為創新的策展視野提供區域性展覽平台。此外，基金亦提倡社區參與，透過藝術教育工作，製造更多接觸機會，讓藝術走進社區，成為日常生活的重要一環。今天，在亞洲以至全世界，亞洲藝術正變得越來越引人矚目，然而，亞洲藝術家之間的交流，卻往往發生於歐洲或北美的世界級中心。本基金深深意識到，要建立亞洲本區的文化對話，此際正值任重道遠的時刻。

奧沙藝術基金屬於奧沙集團，集團旗下包括奧沙畫廊、奧沙藝術顧問及奧沙設計。

請瀏覽 www.oaf.cc 獲取更多信息。

呈獻：

場地贊助：

「法國五月」節目
之一：



osage art foundation



www.murnomade.com

www.oaf.cc
www.osagegallery.com

www.frenchmay.com

說明：

左：雷吉斯·岡沙里斯於畫室工作及其兩幅作品

右：曾翠薇於畫室工作及其兩幅作品

相片由藝術家本人及 Mur Nomade 提供